

Mulgarrong's Dialect

Central Australia

Bight, Musgrave, Dolda, Eucla,
North of Fowler's Bay area etc.

1. MAN, His Relations etc.
2. Parts & Functions of Body etc
3. Animals
4. Birds
5. Insects
6. Elements, Stars etc
7. General Vocabulary
8. Short Sentences

The G-groups covered
areas from Musgrave, Gverard &
Dolda (S. S.W.A.) Eucla etc.
I buried the last Dolda man, the
last Guula man, etc., etc., & the
aborigines of the Kalgoorlie Port Augusta
line disintegrates the whole of
the Central area groups.

MAN, HIS RELATIONSHIPS, ETC.

Aunt	Kundili (father's sister) Ngunju (mother's sister)
Bachelor	Ing-ga
Baby	Bildir, jiji, billyi, gija, jiji bildir (boy baby), wanyi bildir (girl baby),
Black-fellow	Nunga (Bight term), waddi (Ooldea & Central) Baadu (Boundary Dam), Boondoo (Border area).
Black-woman	Kung-ga (Ooldea and northern area), Nyun-nga (Bight term), War-bail (Tarcoola) yagga, yogga (North of Ranges) wee-a (Bight area).
Boy	Wandi (southern), jiji (Ranges), ula, jiwin or jeewin (Ooldea and Northern areas).
Brother	Kurda (Central), Bung-anu (C. Southern), narria (older brother) mallraig (younger " pl. = kurdarara, kurdujara, kurdudhara.
Brother-in-law	Narroomba, marroojoo, marroodhoo, majji,
Child	Gijja.
Daughter	Wanyi, undal.
Daughter-in-law	Wanyi, mang-gai-i, min-gai-ila (my daughter in law, their daughter in law, or their mother in law.)
Father	Mama, mamainya.
Father-in-law	U-meri (yumeri), kom-muru (mother's brother)
Girl	Wanyi, oogara (u-gara) - young girls.
Grand-daughter	Kabbarli oondal.
Grand-father	Thamu (th hard) - (father's father) Boggali (mother's father).
Grand-mother	Kabbarli (Central & South), kami (N.W.Coast)
Grand-son	Boggali oola, boggali jiji.

MAN, HIS RELATIONSHIPS, ETC.

Husband	Guri (Central), Majja (south), waddi (man), mulba (men). Temporary husbands - waliji, goorilyarra, nganjurira, oongarara. Husband and Wife - guri-yarra.
Man	Waddi, nung-ga, badoo, boondoo. Old man - jilbi, kanja jilbi (white beard).
Mother	Ngun-ju, ngunjung-a, ngunjadi, ing-ga (child calling to its mother).
Mother-in-law	Yoomeri, koondili, ngoondoolarra, ming-gai-ila (father's sister).
Nephew	Wandi, kathoona, kadha, kadhana.
Niece	Wanyi, undal, ming-gai-i.
Orphan	Jidula.
Sister	Kang-gooro (older sisters), pl. kang-gooroonya, mallaing and narrumba (younger sisters) narrumba - sister stock. mallaing, mallain, marlaing - middle sisters.
Sister-in-law	Thamilba (th hard), waliji (man speaking)
Uncle	Kommooroo (mother's brother)
Virgin	Wanyi, nyi-dal-i, ugara
White man	Waijela, wailbela (corruption of white fellow)
White woman	Wal-abura (corruption of "white lubra")
Widow	Boor-goodharra, warding gjija <i>lubra - Grandmother</i> <i>"Kura jin Rabin"</i> <i>"Woman"</i>
Widower	Wannigarri
Wife	Murdurn, kuri, guri, mardung (Border)
Woman	Nyun-nga, kung-ga, warbail, wia Old woman - gunggu womba, kungga womba womba - thin.
My Mother's hand	Wia-ngoorda marra.

PARTS AND FUNCTIONS OF THE BODY

Ankle	karrajooloo, draijanoo, karrjoolba
Arm (left)	dhamboo (also left-handed), yarri anggooloo
Arm (lower)	yarri diboo, moonjun.
Arm (right)	wogoo, yarri wogoo.
Arm (upper)	yarri iminagooldi
Back	midi, wirdabi, moojoo, moogoojanoo Back of head - ngundi ngalya
Back-bone	mildi darrga
Beard	kanja, konja, kandja
Blind	kooroo bamba
Blood	argoola, urlgoolee, joogoo, arlgoolee
Bone	darrga
Bowels	jooni
Brains	mimari, katta, kogur, karlga
Breast, breasts	imi ibi mimi bibi ibi ngalgurning - breast eating, baby at breast.
Breath, to breathe	ngail, ngaa-il birdi, nyul maning - breathing through nostrils, ngaail maning.
Beating of heart	kurdoodee loogoo lugurni, ngaail dhoo wadding, booda boodani
Calf of leg	jarlba dajjoo, marn goo
Cheek	ngoogoo, ngogo
Chest	birl bir, mundurndoo, ngarrga, ngoorrqa
Chin	karndarn, kandarn.
Collar bone	wilgi-wilgi
Coition, copulate, to	mooraning, moraning,
Cry, to	oolanyi, oolainyi
Circumcision	djoori
Drink, to	gabbi ngalgurning

PARTS AND FUNCTIONS OF THE BODY

Ear	bina, koolin
Eat, to	ngal, mai gurning, mai anggoola, kooga ngal-gurning - meat eating, ngalgoolee wealoo yunggee yocarni - eating too much, greedy.
Elbow	ngunarn, nyigo, nyigoo
Eye-ball	kooroo ank-giri
Eye-brow	kooroo nyinbin, nyinbinba, nalya ank-giri
Eye-lash	" "
Eye-lid	kooroo kalga
Eye	wardoo, kooroo, mel
Eyed, hollow	kooroo kardal (eyes in a grave)
Eyes, bad	kooroo biga, kooroo binga, kooroo mingga
Face	ngalya, ngulya, ngala,
Fat	burrgana
Fatigue	bagoo allinji (having a spell), baugu
Finger, finger joint	mara, mara ngali (little finger)
Finger nail	biri, mara biri, milji
Foot	jina, sole of foot - jina jooni
Fore-head	ngalya, ngalya wa
Frowning	badha
Generative Organ	namoo, (female), nambu (male)
Gums	kardidi booldja
Hair	katau-wico noongoon - hair of dead person carried by relatives.
Hand	maru
Head	kata, koto (wongaii wongga)? ngundi (Back of head. Kata milga milga - flat head. They called the German missionaries by this name. Kooggaa moona ardo - big heads (southern)

PARTS AND FUNTIONS OF THE BODY

Hearing	koolini, koolila - listen, you hear.
Heart	kurdoodee, pulse - muljiwara
Heel (left)	dari dhamboo
Heel (right)	dari wogoo
Hic-coughing	injardingan, injardingin
Heel	dari, jina anjoo, karrjoorr
Hip-bone	ankal, angkal, anggal, anggar
Hunch-backed	wirdabi, boola boola
Instep	jina darrga, jina guldoe, jina wirdabi
Jaw	oogoonoegin darrga
Kidney	boonari
Knee	moordi
Knee-cap	moordi nyinji, moordi mata, kala
Knuckles	munjun
Leg (left)	moordi dhamboo, moordi dhamboo
Leg (right)	moordi wogoo
Legs	jalba, dhalboo
Lip	ta nyimi, tja nyimi
Liver	kammarndi
Lung	tharroolyoo, jarroolyoo, baggurdoo
Menstruation	koongooroo, munari
Moustache	manja
Mouth	ta tja
Mouth, roof of	ta mukkar mukkar
Muscle	booljar, marrbain, mara goona goona
Nail cleaning	biri mannain
Nape of the neck	ngoondi

PARTS AND FUNCTIONS OF THE BODY

Navel	booloo, burloo
Neck	eonjoo, ngoondi
Nose	moola, mool (dj)a, moolja, moona
Nose hole	maaloo-wala bangga (and stick) tundha.
Nostril	moola wingarn
Palm of the hand	mara jooni (hand stomach)
Penis	namboo, kala, namboo djoori (kala, means fire)
Perspiration	agoori, agooribunginyi, ngagoori
Pregnant	jooni jira, bilyi bibiri, joonainyi, goonan-ngoori, kaminardi jira, mooni boolga
Placenta	dharndool
Rib	kandil
Rump	diboo, anggal, jinja-guna mambarn, marna, mambarn, murnin
Seeing	naua, nangainyi, nongainyi, nyura naua - you see
Shin	darrga (bone), jalba darrga
Shoulder	yambil, alibiri, alibi, ngandoolooroo
Sinew	marrbin, bidoo, biri-biri
Skeleton	darrga, mawgun darrga
Skin	imba, bandoo, gooloo, irajoo, nyiri, ilyirdi
Skull	darrga
Sleep	yanggo, anggo, anggoo, injooji, bunggoo
Smell, to	barndi, barndinyi, bad smell - oorna barndi, gooyoor-gooyoor, koonjeloo
Sneeze, to	nyurjoo binya, nyoorrjibun, nyurjoobin
Snoring	ngoorrbin
Sole of the foot	jina jooni
Speak, to	wongganyi, wonggai
Spit, to	thalya warninyi, wigal warning, wida warning

PARTS AND FUNCTIONS OF THE BODY

Stink, to	urna bändiji
Stomach	jooni, jooni muggalain (stomach full), jooboo wia (nothing inside, stomach empty) moogoola (main stomach) jooni bulga - stomach big, full, pregnant woman
Squint-eyed	kooroo doorrboo
Sub-incision	wila
Taste, to	ji argala, ajala
Swallow, to	koolgading, munyiri bingadi
Testicles	dhulgoorr mannara
Tears	nyildi, kooroo nyildi
Teeth	kardidi, anjiwara, wong-ga (speech)
Temple	mida mida, ngalga
Thigh	junda, djunda
Thirsty	wunjoo digil .
Throat	manyiri, manyiri
Thumb	mara ngali, boogana, mamadurra
Toe	jina ngali, jina milji - toenails, biri, jini biri jina ngogo- foot cheek, great toe bone.
Tongue	jalim, thaling, thalin (th. hard)
Twins	bilyi, kudharra
Urinate, to	goombooo, goomboogoo- urinating
Vomit	dhulgoo, jundara, kalgarli
Vein	marrbain, bidoo
Void excrement	goonagoo
Walk, to	yanggun dhoogoo (come for a walk)
Wind-pipe	winja marda, ngali ngali
Wink, to	kooroo nyoombainyi
Womb	namoo

PARTS AND FUNCTIONS OF THE BODY

Wrinkle	ngalya wilyoo wilyoo
Wrist	mara goona goona
Yawn, to	tja da-arding, tha-darding, tha-arding, tha-garding, tha-dha-adding, mygga-mugga.

IV
[7] ANIMALS.

Animal (generic)	kooga (meat)
Ant-eater (marsupial)	djalgoo, walilya, windaroo
Bandicoot - black banded white "	walilya wailburdi
Bat	binjinarra, wironga, ngalgu, djalgu, djuli-djali, juli-jali
Cat, native	giniga, tharunga, mulgoo (like opossum)
Dingo (female)	baba ngunjura
Dingo (male)	baba
Dingo (puppy)	baba guling
Dingo (black)	gerrga
Dingo (yellow)	bilarn
	The "Oola" wongga (n. of "Ngallea" wongga) call dingo "ilga". The "Yagganguri" wongga name is inura, inari.
Fox (introduced)	bog goonda (corruption of fox) <i>bog-goonda</i>
Flying Fox (Bat)	djalgoo,
Goat	nanni (corruption of nanny goat)
Horse	nandhoo (first name given-species of evil spirit)
Kangaroo (generic)	koolbir, fat kangaroo - moordoorga
Kangaroo, Brush	waroo
Kangaroo Rat	bigurda
Kangaroo, Red	koolbir
Kangaroo, Rock	kanyala
Kangaroo, Silver Grey	maloo, bandoo
Kangaroo, young in pouch	waroo gooling
Kangaroo Pouch	maaloo beoda dharra dhalboo dalboo gooling
Mouse	ilyiguri, oolgun, murrja

ANIMALS

Opossum	walurda, djungoo, opossum and young one-balganjarra.
Porcupine	jilya jila jilya (like wombat) jirilya (Gindig-gi's term)
Rabbit	goon-minarra (Ranges term)
Rat	mulgara, balgula, wanbanida.
Rat, long tailed	ming-gari
Rat, Mountain Devil	ming-ari
Rat, fat tailed	moota
Rat, mane-tailed	mootha, dhargawarra
Furred animals	oolgun, dhooyali, jialbi, mumbain, jalgoo, jalboo giniga, moota nyoongoo bunbuing - brush tailed animal
Wallaby	wala, waldha, walya dauarl moorrja - mane tailed midiga karrbiji - very small mala, waliya, oolgun - very small dharrgawarra, mulgara.

BIRDS

To lay eggs	conboo, bilyulyoo-fresh egg, dhabbun-chicken
Bell bird	burnburnboolala
Bird (generic)	jida, joolboo
Bird's egg	ngogorn
Bird's nest	booni, mina, meenangga mana
Bird's feet	jirara, jina
Bustard, wild turkey	gibbera, nganurdi, warduring The Oola wongga call turkey, gibbera.
Dark grey bird	koolardi (coast name) No butcher birds in Ngallea country.
Cockatoo	kog-alongoo
Cockatoo, white northern variety	biar-biar
Crane	koorrjal, koorrjarr
Crow	kaangga, wongara, milyili, karnnga kalbidharra, koonangalgoo kanggoo - brush hut, wurli
Crow, Squeaker	beelarl (pied bell magpie)
Cuckoo	koorgaling
Duck	gabbi yuraja, mananggara, joonadhalili joonabidiloo
Eagle	walja, waldha, walau-coroo, yarda - border S.A.
Emu	kallaia (fat emu)
Emu tail feathers	weeboo, wiljinala
Emu wren	jirl-jirl, walari-standing up like emu wren's tail
Curlew	weeloo, marrdargi weeloo - curlew's ornamented with mardardi (concentric rings)
Feathers	ngarrga
Fly-catcher	jindirr jindirr (Wag-tail)
Frog-mouth (tawny)	ngoongi, biwi biwi

BIRDS

Harrier, swamp hawk	girrgin, wara wara
Hawk, Fish	waroo rungga
Hawk, Sparrow	wanyi wanyi
Honey-eater	juin juin, melga etc.
King-fisher	rul
Lark, scrub	wiril
Mallee-hen	nganamurra, kalbin (S.), ngau (S.A.)
Mag-pie	koora, koorbaroo
Mopoke	koorrgeooling
Native companion	ibara
Owl	wiradho, wirongarra
Parrot	goorilyooro - red parrot burlail burlail - ringnecked parrot bulain bulain badl badl - many coloured parrot jooli jooging, jaggal, juring juring
Pheasant	nganamurra (mallee-hen)
Pigeon, Blue	watoo watoo
Pigeon, Bronze-wing	munbila, murnbila
Plover	kalla-jirr-jirr
Robin	nyoong-gun, warra wardatha
Shag	bunggala (coast name, none inland)
Swallow	koorn gilga, goonyilga
Shrike, Thrush	wiridarda, kunggara - ground thrush melga-melga - spotted ground thrush
Wattle bird	ngagul (coast only, none inland, name of bird known in S.A.)
Wing	kalbi
Wren, blue	dirl-dirl, jirl-jirl, mirilyirilyiri.
Bower Bird	eebooroo

BIRDS

Bird with spiral nest Jibin

Grey bird ~~wikk~~ like bell bird, pretty singing bird burling

Yellow billed birds like butcher birds birl-birl or berl, berl

Two names for large white eared spotted bird, species of thrush

joolboo, deedararoo

Bird Wiljarda.

REPTILES

Frog	nganggi
Gecko	ngabbarla, milyoo
Iguana	burna, eelbarn and nyindaga - large species
Iguana, black	nyinjiri
Iguana, banded	milbarlo
Iguana, long tailed	burna, yungga
Iguana, short tailed	mida
Iguana, stump tailed	kalda, not in Ooldea
Lizard, generic	jimbi
Lizard, small shiny	moordin
Lizard, barking	gooroobin
Lizard, little	linga, jimbi, dhaddi
Mountain Devil	mingara, bina daldha - ear, horna: kundi daldha hump on back of neck
Scorpion	bida gaddali
Snake	ganba, moolainengoo, larrga, dirroo, goonang gooroo - 2 names of carpet snakes
Snake, large	goonia
Snake, cave (magic)	warnambi
Snake, spotted	nyindarn (venomous)
Snake, worm like	moorilga
	sjambir-shambir - given by Yannonoo
	dhambir-dhambir - given by Jooginji
Snake, yellow and black banded 12"inch	
venomous	moolya-boorgardiji.
Snake, yellow and green banded but eaten by natives	larrja.

INSECTS

Ant	minga
Ant's nest	minga bidi
Ant (sergeant)	bilgur bilgur, iil-iil
Bardie (grub)	mogoo, biabirdi, lunggi (different species)
Beetle	miring,
Beetle, brown small	jirjiring baggurda miring, ngauila miring, ilgawara miring
	Goomboori-goomboori - black hot weather beetle which exuded a shunk-like liquid when touched.
Blow-fly	boobooleri
Butterfly	binda binda
Cater-pillar	wongga, string of caterpillars - warrarda wiroo-wiroo - green dancing caterpillars that feed on mulga apples - dharrulga ngauilya
Centipede	banji banji
Cricket	neri-neri
Dragon-fly	wanburing
Flea	kooloo, boondoon
Fly	oombera, oomberangga, bunboonga (southern term) large winged black fly - irl irl
Grub, large	barra birdi
Grass-hopper	jindilga, burldarl (carnivorous tunnel beetle)
Grub	moogoo, wanburing (feet on boondi roots - native hop) small black grub - eel-eel, gildi-gildi- grub from Ngauilya acacia
Honey-ant	thala, booroora, bimbileri
Melaphorous inflatus	
House-fly	oombera
Louse	jidoo, jidoo jurdain - lice plenty
Mosquito	mila, unba, goolga, gooyoolga

INSECTS

2.

Moth	miring, wanburing, barlan-barlan - species of moth or betle
Praying Mantis	wirdabooonggoo-boonggoo
Scorpion	bidi gaddali
Silver-fish	wirbilya
Spider	kara, wanga, imboo
Spider's webb	oonyi
Vermi	jidoo
Worm	baddarga, kardilga

THE ELEMENTS ETC.

Afternoon	ngu ngalji bungai, kanggal, kallala
Ashes	waroo oonoo
Bough of tree	yarri (also arm), branch - nganji
Breeze, land	warlba
Breeze, sea	ulbarnil (also south wind)
Bush, the wild country	boona dharda, boona dharra
Cave	karngeoo, blowholes moonyoongarra
Clay	murnda
Clay, red	durdoo, murdar
Clay, white	wina, goonarn clay from Ooldea water bed - boondil-boondilba
Cloud	nganggali (rainy clouds) yin yooroonga, gibbera (high cirrus clouds) yooroonga , may be cumulus coloured by sunset) munga (cirrus clouds very high up) also, ununda, jundal jundara, ilgareri Clouds (mares' tails) - gabbi jian, gabbi yoorrnga
Cold	wongga birni
Country, desert	oondiri (plain)
" hilly	dali, thali, dhalo, baboorr
" open	oondiri (plain)
" stony	burnda, aboo
" swampy	bina
Creek	karoo-rungoo, gabbi idara
Crystal, rock	kojja (rock stone)
Cyclone	wanadarra, walboongoo jalya warning
Dark, darkness	moonga
Dawn	moonga wadhun, moonga bardoo
Daylight, days	kallarla, moonga kooja bula
Dew	aru

THE ELEMENTS ETC.

Drizzle, to	yargaring, jundal
Dust	murnda
Dust-storm	goobi-goobi
Eclipse of moon	bira dharbongoo
The earth	munda, murnda
Echo	barljara mirain
Evening	kallala winyoo
Early morning	moonga winggi, moonga moonga
Feather	ngarrga, wibia (emu feather) kalbi (wings)
Fire	waroo, firestick - waroo dhaggoolyoo
Flowers	oondoorndoo, jidurn jidurn, joodooreoroo gooroodern - sturt pea
Fog	booyoo (also smoke), warrga, nyinnga, aroo
Foliage	barrga
Frost	aroo, birini
Fruit (edible)	mai, boorn boorn, ili, dharroolga
Granite	kajja boolgan
Grass	kara, boodha
Ground, surface of	murnda, bara, nabbari, warroolyoo
Gum	dhaco-oo, minya-sandalwood gum
Gum tree	ngabbari (one species), ngalda, yaggala
Hail	abberungoo
Heat	kombaing, kombadhoo - make hot kombaji - it is hot, konbain - hot
Hill	thali (th. hard), baboorr
Hole, grave	kardal
Ill	nyin-nga (also winter, cold time)

Jupiter	karail, katta
Lake	bina
Land	murnda, munda
Leaf	birdil, barrga
Lightning	ngalla bimbarda, gabban minu, gabban gabban nyinning, doorni, binbain
Lime, limestone	burnda
Mars	burling (species of bird)
Manna	woma
Meteor	mamoo - sorcerer, ghost, evil spirit burndila - falling meteor
Meteor	gililbi, kattana, ganba (snake)
Mid-day	jindoo, kallal, winyoo-winyoo
Mid-night	moonga
Misty	aroo
Moon	bira
Moon-light	bironggo wogaralbin
Moon, waxing	bira goarrija
Moon, waning	bira ilung
Moon, full	bira bulganan mungurda murdija
Morning	mungarrji, mungalyooree - early morning
Mountain	thali
Mountainous country	aboo
Mud, muddy	munda djula
Mulga	boggurda, korrgoo (2 species)
Mushroom	mooboo (plains mushroom) non-edible thamuna (scrub mushroom, edible) dharnda, white with very thick stem, edible boordi, edible mulbuim. winjinarra, another name

Night	moongangga - night time
Noon	kallala
Orion	nyiruna
Palm trees	ngalda, pods of, kujal
Peach, native	boorn boorn, another species- ili, also waianoo doordoo, moongarda, thoordoo, thanmoorda.
Plain	oondiri, arrooga
Plants (generic)	Inyiga's name is ganba Woggadi - edible plant Ganba goora, mi-mi, red fungi growing on dead limbs
Ple-iades	koonggara (sisters, several female birds, but were women in dhoogoorr times), also yoogarilya, a lot of girls, also mingari, unmarried women, now mountain devil)
Quartz	kajjoo
Rain	gabbi, gabbi-enjel - rain falling
Rain, heavy	gabbi boolgan
Rainbow	joodirongoo, joonjoo, joordiangoo
Resin	boolgar minyi
Reeds	baldar boolda
Rivers	karoo - creek
Road	jina, yoowara, jina yoo-ara
Rock	kajjoo, aboo
Rock-hole	gabbi oogarda
Root of tree	injiri, roots -warnga, agoolyooloo, burnoo
Rush	burlda-burlda, iria, abirda
Sand	beereeeng (white sand)
Sandal wood tree	boolgar
Salt-bush	guyoor (old man salt-bush) boondara
SAnd-hill	beereeeng

THE ELEMENTS ETC.

Sandplain	oondiri
Scrub, the	boona dharra
Sea	warna
Shell (of egg)	merr, mirr
Seeds, of plants	wongoonoo, munyeroo (both edible)
Shade	karngee
She-oak	kooli, larrja, larrdha
Showers	yarrga
Shrub	barrga (leaf)
Sky	gaddana, ilgari
Southern Cross	walja jina (eaglehawk's foot)
Spinifex	bila, goobarn, dhabbaroo
Star	katta ngaldha boggarnoo, kadana
Star-light	kattana, kaddana
Stone	kajjoo, aboo
Stream	karoo (creek)
Sun	jindoo
Summer	waroo conoordndoo (hot summer)
Sturt Pea	gooroordarn
Sun-rise	jindoo naldha buggin
Sun-set	jindoo dharburn, jindoo dharrbinyi
Swamp country	bina
Thorn	jilga
Thunder, thunder-storm	oondiri, conderingin
Ti-tree	karoo (faint "d" sound after "r").
To-day	jindoo, moongaji, goarri
To-morrow	jindoongga, jindoo woojooba, jindoo koojooba

THE ELEMENTS ETC.

Track	jina
Tree	yaggala, jilya, bulgar, boggurda, jinning, thalyura, kooli, warndarrga, etc.
Tree, bark of	ilyirdi
Tree, gum of	dhau-oo, minyi
Tree, trunk of	kooldoo boolga
Valley	wannari, burdi
Vegetable food	mai
Venus	ganba (snake), gooldoo, katta
Water	gabbi
" , deep	gabbi, bidi boolga
" , salt	gabbi walga-wooroo, gabbi bina
" , shallow	bidi gaddoo
Waterhole	kajjoo gabbi
Wattle tree	boondi
Weather, cold	birni
" , hot	kombaing, komnainyi
" , wet	gabbi boolga
Well, native	gabbi bidi (vein or sinew)
Whirlwind	goobi-goobi
Wind, east	walba koggarnil
" , north	walba allinjerra, allinjanil
" , south	koondiliri (cyclone preceding big thunder)
" , west	wiloo nil
Worm	milji mogoo (like book worm)
Wood	burnoo - magic pointed stick, googoo, kooroo
Xanthorrhoea	none at Ooldea

THE ELEMENTS ETC

Yam kalgoola (edible root)

Yesterday kallala, goarri kallala, moongardoo,
moongarrji, moonalgooroo (false dawn)

THE STARS ETC

Ngabbu-bee	Part of Canis Major, Eucla area
Mammaingurra	(fathers) Orion, Eucla area
Thani	(public tassel)
Kala or nambu	Orion's Sword and belt, Eucla area
Kara	(spider), Rigel, Eucla
Yaggaingurra	(lot of women or mothers), Ple-iades, Eucla
Ngan-gabberla	(connected with Yaggaingurra), Alberbaran. Eucla
Warrmula	(slippered men or murderers), Pisces, Eucla
Kammin-gammin	(species of finch) Corona, Eucla
Kaanga	(crow), Corona, Cent. Aust
Yanjungurra	Antares and part of Scorpio, Eucla
Warunburdarra	(fire), Kung-ga (women), Virgabi, (boy's blood relatives at initiation)
	Note : both Eucla and Central Australian tribes forbade young boys to look at Scorpio
Kallaia	(emu), dark spot in Milky Way, Central Aust.
Yinma	(sacred long board - shadow of board only) Dark Spot in Milky Way.
Munnarn's Yooara	(Munnarn's road), Part of Serpent, Eucla and Bight
Jiringa	(woman with navel, breasts, and head,), Prassipe, Eucla.
Baduwudha's kurda	(brother) Rigel, Eucla
Waldajudi	Megellan's Cloud, Wirongu wong-ga, Tarcoola
Dhugurr-lin-jiri	(the cold country - Heaven - where the dead of the Andingiri Group go, it is western)
Kang-garara	(the hot country - Heaven - where the dead of the Wirongu wong-ga group go, it is eastern)
Magillain Clouds	The Heaven of the Willilambi groups (Twilight Cove) (S.W. Aust) the larger clouds Baadu weoola

GENERAL VOCABULARY.

Abduct, to	mulba jillama manning ngooloo walaringoo
Abscond, to	wandara dhalgoobin
Abundance	mai jurda (food plenty)
abuse, to	kooja bula inggaingga, yalding
Act of doing, going, being	mannainyi
Adultery	unyurboo mangul waldhar-ringanyi
Afraid	ngooloo bin, ngoolerinya
Aged	jilbi
Alarm	ngooloo bin, ngooleerinya
Alive	kana nyinnin
All	jurdangga
All night	munda
Alone	koojoo nyinnin
Amuse, to	yinggain
Anger, angry, to be	wail buin, ngana wail buin - I am angry
Another	koojoo ba
Apron	thaddoordeo (fringe of hair string)
Arise, to	boggara nai
Armbands	bogoo-ngoona
Ashes	ora-oonoo, waroo djunba
Ask, to	wonggain
Assault	boonga-nyi, oenggarni
Astray, to go	gauern gadding
Autumn	nyinnga (cold time)
Awkward	gauern-gauera

GENERAL VOCABULARY

B.

Back, to go	maa gulba
Back, to bring	ngaldha gulbin
Bad	unda barning
Bag	dhandoo, yundoo (string bag)
Bald	katta bina
Bandy legged	thalboo kali gali
Barb of a spear	kajji narngee, nanngoo
Bar, used for vessels	ilyiri bylgan
Battle	yurda bilbarn
Beat, to	dhabbul buin
Bed, of leaves or rushes	ilgai
Before	goorinya gulbin
Behind	malong gallong, ngaldha gulbin
Belch, to	wongga wonijilla, ingarani jella
Belt	nanba, kalbarling
Big	bulgan mura boolga
Birth, act of	julgurni, joni, ngooroo
Bite, to	bujjara, ngalgun, badharni, bajani
Black	maroo
Blanket	ballung-garri (corruption of blanket)
Bleed, to	arlgulga. arlgurloo
Blind	kooroo bamba
Blow with mouth	burni, burna bo
Board, for throwing spear	mirroo, wardan - narrow spearthrower meela - wide spear thrower
Boast, to	nyindini - showing off

Body, dead	eelung
Bottom	katarara (of billy or grave)
Bony	darrga, darrgaji
Boomerang	karli, walalu.
Both of us	ngallia, kudharra (two)
Break, to	kardun adding
Breaking bone to get marrow	addura ngalguring
Breath, to breathe	ngaa-il maning
Bring me!	knaibi ngalya kaddi - knife bring here
Bundle	bulgan-a-gadding, ballunggarri (blanket)
Burn	kombainyi
Burnt foot	jina janoo, jina dhanoo
Bury, to	dhau oora wardun
Bye and bye	bari, wanyoo, ngoola
Bull-roarer	nyoolee, koondhain, kalligooroo
C.	
Call him back	mira-mira
Call, to	mira, yalding
Camp, native	karngeoo, oorna, bindiri
Camp quarrels	badha bilbararn
Camp, white man's	marrba
Cannibal	anadhoola, ngalgun, miri mawgun
Cannot	ngoorrba
Carry, to on the shoulders	bini ngarra carry baby across back or buttocks- jiji anggudharra (anggal - rump) in arms - ambalana
Charcoal	maroo, boorrgoo

GENERAL VOCABULARY

Charm, to	mobburn, mameo
Chignon	ardiji, yabbagurroo
Cheat, to	goora yooan, marra ganganing, goorsin, guingoonyi
Coke, to	munyiri, undundanee
Circle, circular	nyinnainyi, wardidiri
Circumcision	kooloo, weela - subincision
Clay	minda, goonarn - pipe clay
Clean, to	balya
Climb, to	kalboo gadding
Close, near	eela
Close, to	waldurning
Club	koondi, jurdin, jurding
Cold, a	(in the head or chest) corrgar doora, ooragur
Cold, to be	birini, war, minyooroo
Come in, to	ngalla darrba
Coming	woggarni
Cook, to	bauarni, bauala, kalaga, bauarna
Cooked	baruning, kombarinyi, kambong
Cooked meat	kooga kambongga
Cool	boonunda (cool by and by - attending to tea)
Corroboree	inma, nganeroo, wanji-wanji, yidari
Cheeky	mirail-mirail, miraieldhana, beegardi
Couple	koodharra
Covered	waldoorla, waltilau, warlbongoo, kangiga
Cover tracks	jinna gooraning, waltilau
Coward	ngeolobuin
Cracking fingers	bulda bungini marra

GENERAL VOCABULARY

Creep	marral gadding
Crippled	nyoombaringoo
Crooked	kaligali, dhambi-dhambi
Cry, to	oolainyi, mukka oolainyi - don't cry
Cry out, to shout	mira, miraing - shouting, raba raba
Cut, to	kundarnoo
D.	
Damper	mai (vegetable food)
Dance, to	inma boggarni
Dead	iloongoo ngalla gulbin
Deaf	bina bamba
Death	ilung
Decay, decayed	urna
Deceit, deceive	ngunji gurani
Deep	munda (ground, earth) ganninjerra
Dense, scrub	wardijerra boolga, walbal walbalba
Dense, stupid	gauera-gauera, dhoogoo dhoogoo
Depart, to	yanning, yanoo (gone)
Devil	mamoo
Die, to	ilinggo
Different	geojuba, koojooba
Dig, to	dauarni
Direct, in a straight line	goarringoo
Dirty	mundaringoo, guyaguya (no good), walilya-walilya, urna, yoolga - applied to dirty, muddy or sandy
Divide, to amongst several	barrini
Door	kang-gadha (hut)

GENERAL VOCABULARY

Down (short hair)	indoo (also fur)
Drag, along to	ida guddi
Dread, to	ooldoo boonyi
Dream to	dhoogoorrmini
Drink (liquor)	jalura mulgoo gooroo, gabbi ngalgoo
Drunk	wongga wia nyinning
Dying	wanyoo ilunya, ilungain
Dysentery	dhoori
Ear-ache	ngarla ngadding bina, bina bingga, bina biga
Early morning	moonga wingi, moonga winggie, moonga moonga
East	koggara, koggarara
Echo	barljara meeraing
Empty	mir, merr
Enemy	ngajjari (stranger)
Enough	alla jiga, allaji, alla jigain
Entangled	karrarbini (string tangled)
Evil, evil spirit	mamoo, gabbul-gabbul kogga, gabbul gabbul katta
Exchange	ngabbardi, yungoo: ngabbaji yunggain
Expression	(of wonder, surprise) nganggarli
F.	
Fat	wilinya bina, ganbi
Faint, to	boda ngarringoo
Fair	beeān (half caste) karraara - light coloured moiety madhere dark "
Fall, to	battongain, bada, gadding
Family, tribe	ngallara, waldha
Far away	wan-mungga, warnma, windooroo, warnmungain

GENERAL VOCABULARY

Fast	wala wala bulganing
Fat of kangaroo	moordoorga, of emu - ganbi
Fear	ngooloo bini, ngoolyoorinyi
Feast, to	mai jurda, kooga jurda
Feed, to	ngalgurn
Fetch, to	marra
Fibre	ilyiri
Few	koojoo- koojoo (one-one)
Fig tree	ngaddooroo
Fillet for head	boordaroo, yagari, boordoodoo.
Fighting mob	bungundhala
Finished	wiarringoo
Firestick	waroo tha
Fire gone out	waroo koojala
Flame	waroo bian
Flat, to lie	yanda ngarrin, kanga ngarrin
Flesh of animals	kooga
Flint	boori, kandi, boonyeroo
Flour	mai
Food	mai (vegetable), kooga (meat)
Forbid, to	ngoorrba, boordoo
Forget	moonda wal, boordoo garrigoo
Fresh egg	bilyoolyoo
Fresh meat	balya kooga (good meat)
Found or got	moona
Friend, friendly	thoonoodha, ngoorrngundarri, mulba
Frightened	ngooloobin, ngooldoo bunginyi
Full (filled up)	jooni boolan

Fur	indoo
G.	
Game, a	yingain, ingganyi
Game (animals)	kooga
Get up, to	boggara nai
Ghost	mamoo, ngoora goo ghost or spirit of dead man or sorcerer miri dhaggul dharra
Giddy	wobbalooroo, kata rogoo-rogoo (head giddy)
Girdle of opossum hair	nanba
Give, to	yooarni, yoonganyi, yoongganyi
Glutton, greedy	jocin bulga
Go astray, to	gauern gadding
Go, I	ngai coloo yarri
Go away, to	mai yarra
Go back, to	goolba
Go in, to	dharrba
Go out, to	munda balya gootoo
Gone	yanggunya, yanninyi
Good	balyanoc
Good, no	oola nyoo-garda, jali-jali, bini
Gorge (overfeed)	mai bulga ngalgundharra
Grabbing	mangoola wialgardi
Grave	kardal, mogun
Grease, to	oonyani
Great (big)	bulga
Greedy	miloooin
Grief	jocin yooring, jooni yooril

9

GENERAL VOCABULARY

Grow, to	yari wara
Growl	warrginyi
Gully	idari
Gum, edible	dhau-oo
H.	
Half-caste	ngalya bian
Hair stick	bindi bindi
Hair string	yagiri,
Half give	balari yooa, yoolga
Hammer (stone)	dhoola, kandi, kadjoo, boodiri, kulga
Handsome	balya
Hard	buldha, karndi karndi
Hatchet	kadhoo, kadjoo (stone hammer)
He	bala, ala
Head-cover	moona
Heap, a	bulgan
Hear, to	kurlini, kulila
Here	nyi, inya, ngaa nga nyinna ina (here sitting)
Hers	balagoo
Hidden, to hide	goombini
Him, his	koojooboo, balagoo
Hold, to	mara gurning, weedurli, weedali
Honey	womma
Hop, to	bulgara gadding
Hot	kombain, make it hot - kombadhoo
House	kanggoo, karngee
Hump-backed	oondoorr, wirdabi booloo booloo
Hungry	anmadharran , arma

GENERAL VOCABULARY

Hunt, to	barni
Hurt, to hurt	bigain
Husband	majji, goori, waddi
I.	
I	ngaiu, ngain, ngana, ngaiuloo
Ill	biga
In (within)	goolbija, dharrbain, dharrbongoo bindingga - inside an ants' nest
Injury	beegain
Incest	narrumba goorilyarra
Itch	inari
J.	
Jealous	bala moguringinyi
Jest, to	ingganyi
Joy	gamma
Jump, to	bulgading, than-ngoori boolga - a big jump with pole spear.
K.	
Kangaroo trap	bailgoo (fence) badhar, bailgoo warni
Kernel	koordooroo
Kick	woggarning
Kill , to	runggarni, bungganyi
Kiss, a	nunjurni (the mother blows lightly on baby's face - there is no lip kissing)
Kneel	aaljoo ngarrinyi, arringadding dhago
Knife	haibi
Knock, to	nunggara baddarn
Know, to	koolini (to know or hear)
Know not	burdoo koolini

GENERAL VOCABULARY

M.

Kad, madness	wabaloorin, kata koora, gungga
Make, to	irini (make spears meeros etc.)
Many	jurda, wanyi jurda (girls many)
Marriage in right line	koori yarraring, koojoo koodharra
Marry, to	koodoo koodharra
Master, a	booneri
Mates	ngunjurarra, waljararra, julbi, waldja
Me	ngain, ngana, ngaiooloo
Meat	kooga, meat eating - kooga ngalgurning
Medicine (native)	mobburn
Message	joonboo (messenger sent with cockatoo plume as "credential")
Message sticks	beebooroori - Western "Bambooroo" are called not used in C.A.
Mia (hut)	karnngoo, karn goo, ngoora
Middle	ngooro or goojarra
Milk	mimi (breast milk)
Millstone	(upper) joongari or thabaroo (lower) waloo
Mimic, to	argarning, oonjoo argarno err
Mine (my own)	ngain, ngai-oo-goo, ngai-oo-loo, ngai-oogoojoo ngaiorda
Mis-carriage	nyoomboe
Mix, to	joongoola, wurni-wurni - "all tumbled about and mixed up"
Mock, to	argarning
Monster (fabulous)	ganba (fabulous snake)
More	gurdun gurloo, wala
Move, to	yuring, mukka yuring - don't move

GENERAL VOCABULARY

Music	irma
My	ngana, ngain, ngai-oo-goo
N.	
Nails cleaning	biri mannain
Name	yini, ini
Native Well	birdi, bidi
Near	ila
Necklace of fur ochred and greased, worn by women	oolunjoo, ammaurga
New	dhalgain
Nice	balya
No	mookka, weea, ngoorrba
Noise	wongga, wongga bulga - toomuch noise
None	wia
North	allinjerra
Nose ^S piercing	mulya wunang, deelurn
Nose stick	burnoo, boonco
Not	weea
Nothing	oogara
Nut	wirdirr
O.	
Old	jilbi (old man), gungga womba (old women) kanja jilba (old man - beard white)
One	koojoo, gooma
Open	ilyinarra
Other (another)	koojooba
Our	ngallara, ngam-nama, ngannumba
Our side	nganna bija

GENERAL VOCABULARY

Outside of	ngoggari yarra,
P.	
Pain	beegain
Pair	kudharra
Pant, to	nga-in, nga-ail muning
Parasite	milyiling, nyirrin, thalgura barrgabarrga, thalyura nganja, nyiruin
Path, track	jina
Paw	marra
Pearlshell	karrara (this name comes from the shell from western sea-board)
Pebbles	aboo, burda, buri
Peeled stick, used for hair ornament	bindi-bindi
Perhaps	illga, yangoo-iayanning
Pick up, to	mannin
Pierce, to	warnyinyi
Pinch, to	indiri nyinnin, mindigining
Pinion (wing)	kalbi
Plain	wini, oonderi
Play, to	ingganyi, baluna inggain, ingga-jingani
Pleased, to be	ganma nyinning
Plenty	jurda
Pluck out feathers	birini
Plume, a	wibia (emu feather plume)
Point	iri, also point of digging stick
Point, to	ngia jooning
Pointed spear	kajji iriga
Poison plant	kooroo marroo - thrown in water to catch emu

GENERAL VOCABULARY

Pole (rod)	wipoo
Poor fellow	waroo ilongga
Pound up, to	gooma buginyi
Pounding roots	ooloo bungini rungura oolooba
Praise, approval	balya
Pretty	balya
Prickles	jilga, jilga-jilga
Proud	nyarroodha naua bigardi, waddi ingunjila
Provisions	mai (vegetable food), kuga (meat food)
Pull, to	illarni
Pursue, to	jinna wanarni
Push	push it in - dharbi dhura, oondulain to push - oondura, warnerononing
Putrid	urna, booga
Put it down	joono
Raw	arnongoo, kana, kanna
Red	murdarba, durdoo
Refuse, to	wia
Related, to be	thoonadha, ngulja, ngallara, jungoo, nyinari
Relationship	jongoo nyinari, ngunjurarra - mother's people. waljararra - relations or mated julga, thoonadha
Right (proper)	irdiji (straight)
Ring (circle)	bailgoo, bailgoo warni
Road	yooara
Rob, robber	mallongga manning
Roll over, to	kurdigurdu anning
Rot, to	urna burnding
Rubbing	oobari bungini

GENERAL VOCABULARY

Rub over, to	
Rub together, to	unyani
Rug	ballunggarri (corruption of blanket)
Run away, to	thalgooboola gumbirni
Run, to	walaringoola gumbirni, thalgoo oola gumbin
S.	
Sad	juni yurinyi, juni yuril
Salt	thaltha
Satisfied	alla jiga
Scab	biga, nyabbi, undurl
Scar	jibari, mooloon
Scold, to	warrginyi
Scrape, to	birini, irini, scratching eyes with nails - kooroobina birini
Scream, to	miram , mira gadding - screaming
Search, to	warninoo - to look for
See	(cannot) nagoo wia
See, to	naua nagoo, nyua nongga can't see - burda nongini
Separate, to	seeds from husks - kannin dawa white ants from earth - kannini
Sending anything	yunggula wa nanning
Seven	jurda - a lot, many
Shadow	kaanggoo
Shame	kooroo kaa maring, bi wiaring
Sharp, edge	irini iri - sharp point of digging stick
Shavings	koogoolyoo
She	bala
Shield	koordiji, neither made nor used in fighting, east or S.E. of Boundary Dam area, but koordiji and warria are used in ceremonials

GENERAL VOCABULARY

Shovel	(the kanba of the S.W. of W.A.) - gun manoo
Short	murdoos murdoos
Shout, to	mira, meerain - shouting
Shut, to	bamba
Shy	bi wiaringin
Sick (ill)	beegain, beega, mingga, bigagoo - for the sick
Silent, to be	wongga wia
Silly	kau goroo, gauara gauara, wobbal woobala, bina goora, bina wadda-wadda - ears no good, ears silly)
Sinews of kangar- oo's tail used for sewing	bida, marrbain
Sing, I will	ngaiooloo inginyi
Sing, to	inginyi
Single	ingga, karra ingga
Sit down, to	nyinna, nyinnain
Sit down	nyinna ardi
Skewer	booldoor booin
Skinny man	munyiri darrga
Slow, slowly	yulda bura nyanning
Sly	walabulga
Small	minya
Small piece, a	marra karngga
Smear, to	arnong unyarning
Smoke, to	booyoo
Snoring	ngoorribin
So many	jurda
Still (quiet)	boorain

GENERAL VOCABULARY

Sting	jilgi (thorn)
Stir, to stir up	runggooroonggala, oonggaling mina, oonggoo ngoorning
Straight (going)	dhoorrgool goobin
Straight (to make)	irdija
Stranger	ngadharri
Strangle, to	unjoonoorning
Strength	karndigando (strong, hard)
Strike, to	kundilgee (to strike with club)
String, of a bag	boordooroo, making string - rungani boordooroo
Strong	karndigandi
Stuck, fast	jooga jooning
Stun, to	bunggooloo baddornoo
Stupid	waddoo waddoo
Sufficient, that is	alla jiga
Suck lemon Lollie	thalla thalla jura
Sugar	ngunyun, burna
Sulky (cross)	badha, wala, oonjoo, beegain
Summer	kombaring, unurn
Surprise	nganggarli
Sweat	aguri-aguri bunginyi
Sweet	balya mai
Swell, to	juni ra ra (guts swell) jalboo ta ta (legs swell)
Swoon, to	diga larani, digoola
T.	
Take care	wande (look out)
Take in the hand, to marra	
Take it off	ilya marra

GENERAL VOCABULARY

Tall	wirding gardoo, nyeenmana, yarriwarra
Tangled, mixed up	kararbini
Taste	nyuljarni, taste it - argalain
Tattoo, to	jeebari (scarring body, no tattooing - in vertical or horizontal lines)
Tea	thi guldha
Tear, to	kardur daning, kardagarda, torn
Tell me, tell to	wonggagoo
That very thing	balla, alla, dalla, nya, boggurdalla - that boggurda - naming a tree
That way	ila
Their, them	balla
There	nyara goo yara, ngadha, ngaragoo, naragoo
Thin	womba womba
This	wani nyi, nya
Three	marngoor, jindungga marngoorgoo - in three days
Throw, to	oonggardi, warning, booboo dhanggoo
Throwin board	meela, meeroo, wardan
Tickle, to	gijji-gijji
Tired eyes	kooroo bogoo, bogoo bagoo
Tobacco	bulyandoo, ogari, oogiri
Together	kujarra
Top of anything	kattangga
Track	jina
Trackless	jina wia
Traveller	ngadharri - stranger
Trousers	djau-dua (corruption)
Two	kudharra, kujarr, kudharija (2 alluding to 2 objects on ground)

GENERAL VOCABULARY

U.

Ugly	guya-guya
Uncooked meat	arnongoo kana
Underneath	(the ground) munda ganningjerra, kanninjerra
Understand, to	kulini
Upside down	kamboo woojooba
Us	ngallara, ngallea

V.

Very bad	guya-guya
Very good	balyana
Vessels	wira, thaggula, mimboo

W.

Wait, to	ngara
Wander, to	gauern gadding
Wanton	manoo
Warm	babbagoo, wal-wal
Wash, to	baldha warni (clothes doing)
Watch	nongainyi
Weak	balyooroo
Weapons	kajji, kaili, jurding
Wear, to	baldha mannainyi
Well, not sick	balya
West	weeloorara
Wet	too wet - too much water on damper - boolba
What	ngannana, na
Where	thalla, yalgurda, yal, wai
Which	yalnga

GENERAL VOCABULARY

Whiskey	kalboo gabbi
Whistle	rongguin - whistling - rongguin mina
White	gunarn
Who	nganana
Why, what, which	wai
What	nagoo
Wicked	nuntha, guya-guya
Wild native	ngadharri
Wind string up	karrbila
Winter	biring, nyin-nga
Witchcraft	mamoo
Wood	warda, waroo, yo-o
Within	darrbin
Wrong (marriage)	manoo, waddi koojee boogoo - man wrong or another
Wanting a husband	goola goola (a term of reproach) goola goolain - rutting
 Y.	
Yam stick	kadha, wana
Yes	wajji, goa, gooma
You	nyuri, nyura
Young	ooling
Younger	mallaining
Your, yours	nyoorigoo, nyooriloo, nyoorijoo nyoorambala, nyooramba

SHORT SENTENCES

Afraid, I am not, of you	Ngaiula mukka nyuranba nguluringanyi
Afriad, What are you, of?	Nyagoo ngoluringinyi
Angry, I am	Ngana wailbuin
Asleep, He is	Anggo ngarring, anggoo ngarri, ngangana
B.	
Bad, Taht if very	Guya guya
Bad, You are	Nyura guya guya
Broke, it, I	Ngaioo kardardi, kardarnaning ngauil
By and by get them	Wanyoo gandi
Brother, He is my	Ngai-oo-goo kurdana
Bring it here	Ngalla guddi
Burn you, hot fire will	Nyura warungga kombainyi wanuin
Bury him	Munda dhauarnjala, munda dhauanjala, Bidi, dhauala
C.	
Cannot hear	burdoo koolini
Camp quarrels	budha bilbararn
Can't find it	burdoo ngurini
Carry it quietly	boornija garding, jarlira gadding, ardanjarra
Camp, going to	gulbanyi,
Children, where are you?	bala jiji, jiji nyurambiyaal
Come back	ngalla gulba
Coming, He is	ngali yaning
Come from where do you?	ngalli yadding, nyura yal ngali yana, ngura ngulyanoo wala
Come here	wala ngallali wa, ngalla goora, ngalla gulba, ngaldha yarra
Come, I from	boldidha ngalyanoo (from city come)

SHORT SENTENCES

Come in	ngalla dharba, nyoombo.
Come, I, from Ooldea	ayara ngullio yanggundhoo
Come back again soon	wanyoo ngall oolbin
Coming with you, I am	nyurala ngalli anning ngaiala
Come her with you? I will	ngalla gulbagoo nyurala
Coming, He is	ngalli yanning
Come, I will	ngaicoolo wanyoo ngalganning
Can I come?	ngaicoolo manning
Coming, They are	ngallala albin, ngalji anninyi, ngaldha ngallianning
Coming with you, I am	ngalli anning, ngaiboloo yaldumanoo
Cook that	kooga bauala
Country, What is the name of your?	nyura ngura nannana?
Coward, You are a	nyura nguluringa
Coming back again	aurara inya, auarara inya
D.	
Dead, He is	nadha baialungoo, nungadha baialungoo
Deceiving me, You are	nyura ngunji wongganyi
Dingoes, Are there many?	baba inara bulga?
Direction, In this	nunga goodoo ngalaiara
Don't touch	mukka babburni
Doing, What are you?	nyura yaljianinyi?
Eat Quickly	ngalgula yala
Eat	nyura anggula, ngalgurning
Eat food and talk not	mai ngalgurnma, mukka wongganyi
Eyes might go sick	kooroo beega nyi
Eat your food and don't look	mai ngalgurnma, mukka wongganyi

F.

Father, He is my	ngai-oogoo mama
Find, Where did you, them?	nyura yalgurdoe ngooroo-inoo?
Fire, Make a	waree guldhala, waroo koogani
Fire, Make, by friction	waroo kunjani. waroo koojani, waroo rungoola, mirungga runggooni, bun-bun (miroo - sawn across dry wood) laljir - wedge, bun-bun - wood balbar - toothless saw for wedge
Cook that	bauarni
Food, give me	mai yurni
Food, I cannot get	burdoo ngurini
Food, I have no	ngaiooloo manguya
Food, good eat	mai ngaloolaing
Food, I will give you	mai yungoo
Food will come by and by	hari mai ngalli anning, wanyoo mai ngallia anning
Friend, I am your	nyuramba ngaioola
Finish quickly	walla wallal

G.

Greediness, being greedy	miluin joo gadding
Get along	mai ara, yarra
Get up	boggala
Give, I will , by and by	yoonainyoo, yoongainyi
Give me	yuarni, koogoo bi yuarni
Give to mother	ngunjini yua, ngunjuni yua
Give it to me	ngain yuarni
Glad to see you	gamma nyinning, nonginya
Go away	mai ara, wanmunga nyinna, winduri nyinna
Go before me	guranyoo dharrba

SHORT SENTENCES

Go behind me	mallongga yarra
Go, I will, now	ngaiula yannainyau
Going home, I am	nguranoo gulbinyi, gulbi nguragoo, gulbinya
Gone, He has just	go-ari yanoo
Give to brother	kurdana yooa
Gone a long way	ambera ambera inggan
Gone, Where has he?	yalgurda yanning?
Gone	yanoo, yana
Good, that is no	guya gura, gura
Good, You are very	nyura balya
Give to Grand-mother	kabbarli na yooa
Going to camp	gulbinyi, ngurangga
Go quickly	wala bulga walari wa
Go quietly	burinyara
Go there	nyara gurdi yara
Go, You	nyura yara
Going, We are	ngali gulbini
Here it is	nangadha
Here sitting	nganga nyinna
Hill, What is the name?	na baladha thali?
Heart beating	koordadoo boorda-boordain koordadoo looga loogani
Horses, Bring in the	buni (pony) marra
Here, eat it all, no more	inya ngalgoo lai arni
He is a bachelor	bala ingga
Husband, Is that your?	nyuramba waddi bala?
Husband, Where is your?	nyuramba waddi yal?

SHORT SENTENCES

Water, Where shall I find?	gabbi yulgurdi
Way, Come this	nangur walo arra
Way, Go that	mai arra
What	nganna mara
What is this	na balladha, na bunadha
Where are you going?	nyura yalgoodi yanning, nyura yal gurda yanning.
Spin fur into string With the mob	indoo wia wiwo yao burdooroo thanamba
Who is that? What is there?	nganana balladha
Wife, Is that your?	nyuramba kungga balladha
Wife, She is my	ngaioo kungga
Woman calling little boy, son or grandson	dhabbarda
Wood, Find some	waroo mara
Wounded, I am	ngaioojoo wungarnoo
You go first	nyura warra yarra
You and I	nyura ngalli
You two	nyubali
You told it	nyuragoo wongganoo
You (be) a happy child	nyura wanya balani

SHORT SENTENCES

I.

Ill, I am ngangadha beega (He is sick)
 ngaiocloo beega (I am sick)

Ill, You are nyura beega

J.

Jinning (bush) had fallen
 down jinning bala arding

K.

Kangaroo, Are you hunting? nyura warndi yanninyi maaloo goo

Kangaroo, Where shall I
 find? maaloo yal

Killed, He had been nadhoo nungadha roonggarnoo

Killed, Who has, him? yal doo roonggarnoo, bunganyi?

Killed, You have, him nyura roonggarnoo

Know, I ngalooloo nindi

Know, I do not ngaiocloo ngurrba

Lake, What is the name bina ini?

Lazy, You are nyura bagoo

Let it alone dhura

Lie down ngara

Listen to me koolini, koolila

Long time ago, That was a eeridianoo, irridianoo

Look out wande

Look if water hot, You gabbi nyooa

Lying, He is, down ngarrinyi

Lying down on the face wardoo ngarrin

M.

Moonlight birangga wogganyi

Mother, She is my ngurijularza warnngoo

SHORT SENTENCES

Make the ground smooth and flat	burna dhanoo wain, munda dhool-jurning
Name, What is your?	ini nyura ngannana?
Natives, How many are there	ngannina wadda yalguradoo
Native, Who is this?	ngannina baladha, nganni ja balladha
Natives, Where are they?	waddi yaljiroo
P.	
Policeman coming	walja ngal yanning
R.	
Relation, What, are you?	jungoo nyinari nyuramba
River, Where is the?	gabbi (water) yal?
Roots (edible), Find some	mai ngurila
Run away	mai ara, mai walariwau
S.	
Same, the same, all the same	baloo nyarda
Sit and eat	nyinnara ngaloola mai
See me, You	ngaicoolee inginyi
Singing, You begin	nyoora inma kandula
Slow, You are very	nyura burain nyanning
Speak, Do not	wongari nyinnagoo
Sifting grass seed	wongoonoo karnini
Spear, Where is your?	kajji nyurimba yal
Skin peeling off	ilyirdi warning
Single man's camp	dhaura ngarrinyi
Sending anything	yunggoola wananing
Stay with me	nangangga ngarra
Stand up	boggara ngarain
Stolen, You have, that	nyura yalda minoo

SHORT SENTENCES

Stop here	nyinna
Stump of tree, sticking up out of ground	burnundoo wogganyi
T.	
Tell ... to come to me	ngaldho yarra
Tent poles	joolaiooring
That, I want	ngaicoogoo bala
Tired, I am	beggoori nyini, ngaico bogurni
Tongue, Put out	thallinyi ninindili
Track, Where is the?	jinna yak
Tribe, to what do you belong?	nyura yal ngooroo ngalla anno
True, That is not	ngunji wongganyi
Turkey, Where shall i find?	gibbera yal
Tomorrow I shall come	jindunga ngaico ngalli anning
Throwing him in the sea	warna dharba &jooboo
Too hot	waroo oonurn
To-morrow bring	jindungga ladding
U.	
Understand, Do you?	nyura koolininga
Understand, I do not	nga burda koolini
W.	
Wait for me	ngarra warnini
Want, What do you?	nyura naagoo ngalli anning
Water, Am I near	gabbi ila
Water, look at	gabbi nyoca
Water, Give me	gabbi yuarni
Water, Have you found?	nyura gabbi nyangoo dhura
Watery, I cannot find	gabbi naguya